



## CAMP NOTICE /AVIS DE CAMP

### *Calabogie Ski Racing Club U14 Super-G Speed Camp*

**DISCIPLINE / ÉPREUVES: Super G**  
**LOCATION / ENDROIT: Calabogie Peaks Resort**

**DATES:**  
**Tuesday, Jan 30, Wednesday, Jan 31 & Thursday, Feb 1**

**RUN / PISTE: Varied**

**ORGANISATION: CSRC**

<p><b>RÈGLEMENTS:</b> Les règlements de la FIS, de Alpine Canada Alpin, de la SQA et de la ZSO/DCN seront observés.</p>	<p><b>RULES:</b> The FIS, Alpine Canada Alpin, SQA and OSZ/NCD rules will be observed.</p>
<p><b>INSCRIPTION :</b></p> <p>Tous les skieurs U14 ZSO et DCN éligibles seront inscrits pour les 3 jours de cet événement (voir <a href="http://ncd.ca">http://ncd.ca</a> et <a href="http://www.skioutaouais.qc.ca">http://www.skioutaouais.qc.ca</a> ).</p> <p>Chaque club est prié d'envoyer une estimation du nombre de participants par jour à <a href="mailto:u14speedcamp@calabogieskiracing.com">u14speedcamp@calabogieskiracing.com</a> <b>au plus tard à 17h00, le lundi 22 janvier 2024.</b> Veuillez également inclure l'adresse électronique de l'entraîneur du club et/ou du représentant du club pour le camp.</p> <p>Envoyez la notification finale des ajouts ou des suppressions à <a href="mailto:u14speedcamp@calabogieskiracing.com">u14speedcamp@calabogieskiracing.com</a> <b>au plus tard à 17h00, le vendredi 26 janvier 2024.</b></p> <p>Chaque club doit informer <a href="mailto:u14speedcamp@calabogieskiracing.com">u14speedcamp@calabogieskiracing.com</a> du nombre d'entraîneurs présents <b>au plus tard à 17h00, le vendredi 26 janvier 2024.</b> Nous avons une limite d'un laissez-passer d'entraîneur pour 8 athlètes. Tout nombre d'entraîneurs supérieur à ce ratio sera facturé 50 \$ par laissez-passer.</p> <p><b>Des factures seront envoyées aux contacts des clubs après le dernier jour d'entraînement. Le paiement par transfert électronique doit être envoyé à <a href="mailto:csrskiclub@gmail.com">csrskiclub@gmail.com</a> dans les 24 heures suivant la réception de la facture du camp.</b></p>	<p><b>REGISTRATION:</b></p> <p>All eligible U14 OSZ and NCD racers will be registered for all 3 days of this event, (See <a href="http://ncd.ca">http://ncd.ca</a> and <a href="http://www.skioutaouais.qc.ca">http://www.skioutaouais.qc.ca</a> ).</p> <p>Each club is requested to send estimated attendance numbers per day to <a href="mailto:u14speedcamp@calabogieskiracing.com">u14speedcamp@calabogieskiracing.com</a> <b>no later than 5:00PM, Monday January 22nd, 2024.</b> Also please include the email address of the club coach and/or club rep for camp.</p> <p>Send final notice of additions or scratches to <a href="mailto:u14speedcamp@calabogieskiracing.com">u14speedcamp@calabogieskiracing.com</a> <b>no later than 5:00PM, Friday, January 26th, 2024</b></p> <p>Each club must inform <a href="mailto:u14speedcamp@calabogieskiracing.com">u14speedcamp@calabogieskiracing.com</a> of the number of coaches attending <b>no later than 5:00PM, Friday, January 26th, 2024.</b> We have a limit of 1 coach pass per 8 athletes. Any number of coaches over that ratio will be charged \$50 per pass.</p> <p><b>Invoices will be sent to club contacts after the final day of training. E-Transfer payment must be sent to <a href="mailto:csrskiclub@gmail.com">csrskiclub@gmail.com</a> within 24hrs after receiving camp invoice.</b></p>

<p><b>FRAIS D'INSCRIPTION :</b></p> <p>70 \$ par jour, 210 \$ pour les trois jours</p> <p>Des frais fixes de 15 \$ seront facturés par athlète pour tout athlète qui participe à au moins une journée de camp.</p> <p>Des frais de 40 \$ seront facturés par athlète pour tout athlète qui désire de la marchandise et qui n'assiste pas au camp.</p>	<p><b>REGISTRATION FEE:</b></p> <p>\$70 per day, \$210 for all three days</p> <p>A \$15 merchandise event flat fee will be charged per athlete for any athletes that attend at least one camp day.</p> <p>A \$40 merchandise event fee will be charged per athlete for any athletes that desires merchandise and does not attend the camp.</p>
<p><b>DOSSARDS :</b> Un montant de 50 \$ sera réclamé pour chaque dossard manquant.</p>	<p><b>BIBS:</b> There will be a charge of \$50.00 for each missing bib.</p>
<p><b>GROUPE DE COMMUNICATIONS WhatsApp:</b> Rejoignez le groupe pour le camp. Vous recevrez les mises à jour durant la journée de la course.  <a href="https://chat.whatsapp.com/G7wxTC4kECEIsPEJKw1ukZ">https://chat.whatsapp.com/G7wxTC4kECEIsPEJKw1ukZ</a></p>	<p><b>COMMUNICATION WhatsApp GROUP:</b> Please join the WhatsApp group for the camp. You will receive information and live updates on race day.  <a href="https://chat.whatsapp.com/G7wxTC4kECEIsPEJKw1ukZ">https://chat.whatsapp.com/G7wxTC4kECEIsPEJKw1ukZ</a></p>
<p><b>BÉNÉVOLES :</b></p> <p>Des bénévoles seront nécessaires pour l'encadrement du parcours et pour d'autres fonctions. Veuillez contacter <a href="mailto:u14speedcamp@calabogieskiracing.com">u14speedcamp@calabogieskiracing.com</a> si vous êtes disponible. Des laissez-passer pour les bénévoles seront disponibles.</p>	<p><b>VOLUNTEERS:</b></p> <p>Volunteers will be needed as course crew and other capacities. Please contact <a href="mailto:u14speedcamp@calabogieskiracing.com">u14speedcamp@calabogieskiracing.com</a> if available. Volunteer lift passes will be available.</p>
<p><b>INFORMATION :</b></p> <p>Questions générales :  <a href="mailto:u14speedcamp@calabogieskiracing.com">u14speedcamp@calabogieskiracing.com</a>  Organisateur du camp : Brian McKittrick,  <a href="mailto:president@calabogieskiracing.com">president@calabogieskiracing.com</a>  Administrateur du camp : Martine Brunet,  <a href="mailto:mabrunet08@gmail.com">mabrunet08@gmail.com</a></p>	<p><b>CONTACT INFO:</b></p> <p>General Questions:  <a href="mailto:u14speedcamp@calabogieskiracing.com">u14speedcamp@calabogieskiracing.com</a>  Camp Organiser: Brian McKittrick,  <a href="mailto:president@calabogieskiracing.com">president@calabogieskiracing.com</a>  Camp Administrator: Martine Brunet,  <a href="mailto:mabrunet08@gmail.com">mabrunet08@gmail.com</a></p>
<p><b>INFORMATIONS SUR L'ACCÈS AU BÂTIMENT :</b></p> <p>Grand Central (nouveau bâtiment) ouvert à 7h30 (pas de salle de bain)  Pavillon principal ouvert à 8h00 (salles de bain disponibles)  Nourriture et boissons disponibles à 8h30 dans le Pavillon principal</p> <p>Le bureau d'inscription ouvre à 8h00 dans le Pavillon principal.</p>	<p><b>BUILDING ACCESS INFO:</b></p> <p>Grand Central (New Building) Open at 7:30am (no bathroom)  Main Lodge Open at 8:00am (bathrooms available)  Food &amp; Beverage Available at 8:30am in Main Lodge</p> <p>Registration Desk opens at 8:00am in Main Lodge.</p>
<p><b>PROGRAMME QUOTIDIEN :</b></p> <p>Il sera envoyé aux contacts des entraîneurs et des clubs à l'approche de l'événement.</p>	<p><b>DAILY SCHEDULE:</b></p> <p>To be sent out to coach/club contacts closer to the event.</p>
<p><b>AUTRES INFORMATIONS :</b></p> <p>Si la participation au camp est plus faible que prévu, des invitations pourraient être faites aux athlètes U16 du CSRC et possiblement à d'autres athlètes de clubs U16.</p> <p>Les marchandises ne seront disponibles que pour l'entraînement et la course Super G les 23 et 24 février.</p> <p>Le mardi, les dossards seront remis au représentant du club pour la semaine. Chaque jour, un représentant du club doit récupérer les laissez-passer des athlètes et des entraîneurs.</p>	<p><b>OTHER INFORMATION:</b></p> <p>Should attendance to camp be lower than expected, invites may be made to CSRC U16 athletes and possibly other U16 club athletes.</p> <p>Availability of merchandise will only be available for Super G training and Race on Feb 23rd/24th.</p> <p>On Tuesday, bibs will be provided to the club rep for the week. Each day a club rep must collect athlete and coach passes</p>

<p>Entraînement possible sur la piste Super G complète (Finnigan) et la piste Super G courte (Whistling Paddy à partir de Monkman Hut).</p> <p>Les clubs seront divisés en 2 groupes. Chaque groupe aura une rotation par jour sur chaque piste.</p> <p>Les clubs se verront attribuer des parcours quotidiens.</p> <p>Chaque groupe devra fournir des observateurs de sécurité sur le parcours chaque jour (il s'agira en principe d'entraîneurs). Les radios et les drapeaux du jury seront attribués à chaque groupe chaque jour pour être utilisés par les observateurs de sécurité sur chaque parcours.</p>	<p>Training available on Full Super G Track (Finnigan) &amp; Short Super G Track (Whistling Paddy from Monkman Hut)</p> <p>Clubs will be split into 2 groups. Each group will have 1 rotation in each track per day</p> <p>Clubs will be assigned to set courses daily.</p> <p>Each group will be required to provide safety spotters on the course daily (expected to be coaches). Jury Radios and Flags will be assigned per group each day to be used for safety spotters on each course.</p>
--	--



***Calabogie Ski Racing Club  
U14 Super-G Speed Camp  
Jan 30th, 31st & Feb 1st***

**DAILY SCHEDULE / *HORAIRE JOURNALIER (subject to change)***

<b>8:00 am / 8h00</b>	Registration in Main Lodge / Inscription au pavillon principal
<b>8:30 am / 8h30</b>	Coaches meeting (Lodge Deck Facing Hill) / Réunion des entraîneurs (Terrasse du Lodge face à la colline)
<b>9:15 am / 9h15</b>	First Track Training Begins / Début de la formation à la première voie
<b>11:30 am / 11h30</b>	Lunch / Déjeuner
<b>12:30pm / 12h30</b>	Second Track Training Begins / Début de la formation à la deuxième voie
<b>3:00 pm / 15h00</b>	Second Track Training Ends / Fin de la formation à la deuxième voie
<b>3:30 pm / 15h30</b>	Coaches debrief (Lodge Deck Facing Hill) / Débriefing des entraîneurs (Terrasse du Lodge face à la colline)



***Calabogie Ski Racing Club  
U14 Super-G Speed Camp  
Jan 30th, 31st & Feb 1st***

**GROUPS *(subject to change)***

**Group 1 (Radio Channel 1)**

1. Calabogie
2. Edelweiss
3. Cascade

**Group 2 (Radio Channel 2)**

1. Camp Fortune
2. MSM
3. Vorlage

**TRACK and SETTING ASSIGNMENTS *(subject to change)***

	<b>Long Track</b>	<b>Short Track</b>
<b>Tues AM</b>	Group 1 (Calabogie)	Group 2 (Vorlage/MSM)
<b>Tues PM</b>	Group 2	Group 1
<b>Wed AM</b>	Group 2 (CF)	Group 1 (Edel)
<b>Wed PM</b>	Group 1	Group 2
<b>Thurs AM</b>	Group 1 (Cascade)	Group 2 (CF)
<b>Thurs PM</b>	Group 2	Group 1